

Literaturhinweise - Repères bibliographiques - Riferimenti bibliografici - Indicazioni bibliograficas

I. Recht und Rechtssoziologie

1. Rechts- und Gesetzgebungstheorie

MENGEL Hans-Joachim, Gesetzgebung und Verfahren. Ein Beitrag zur Empirie und Theorie des Gesetzgebungsprozesses im föderalen Verfassungsstaat, Berlin 1997 (= Schriften zum öffentlichen Recht, Bd. 722).

BOEHL Henner Jörg, Verfassungsgebung im Bundesstaat. Ein Beitrag zur Verfassungslehre des Bundesstaates und der konstitutionellen Demokratie, Berlin 1997 (= Schriften zum öffentlichen Recht, Bd. 727).

2. Gesetzgebungstechnik und -methodik

BLÜMEL Willi, Mitwirkung der kommunalen Gebietskörperschaften und ihrer Spitzenverbände an der Gesetzgebung, in: *Staat und Verwaltung: fünfzig Jahre Hochschule für Verwaltungswissenschaften Speyer*, Berlin 1997, S. 331-344.

DELBRÜCK Jost, HEINZ Ursula E. (Hgg.), New Trends in International Law-making - International „Legislation“ in the Public Interest. Proceedings of an International Symposium of the Kiel Walther-Schücking Institute of International Law, March 6-8 1996, Berlin 1997 (= Veröffentlichungen des Walther-Schücking-Instituts für Internationales Recht an der Universität Kiel 121).

HÄBERLE Peter, Die Kunst der kantonalen Verfassungsgebung - das Beispiel einer Totalrevision in St. Gallen (1996), *Schweizerisches Zentralblatt für Staats- und Verwaltungsrecht* 98 (1997), H. 3, S. 97-120.

SCHRECKENBERGER Waldemar, Gesetzgebung als Prozess von Öffentlichkeit, in: *Staat und Verwaltung: fünfzig Jahre Hochschule für Verwaltungswissenschaften Speyer*, Berlin 1997, S. 181-207.

3. Rechtssoziologie und Evaluation

BUSSMANN Werner, Evaluationen und intensive demokratische Beteiligung: Ergänzung oder Ersatz?, *Schweizerische Zeitschrift für politische Wissenschaft* 3 (1997), H. 2, S. 83-101.

SERVICE DU PARLEMENT (éd.), Efficacité de la loi fédérale encourageant la construction et l'accèsion à la propriété de logements (LCAP) du point de vue de la politique conjoncturelle et évaluation de ses effets économiques globaux; rapport de l'organe parlementaire de contrôle de l'administration à l'attention de la section „Économie“ de la Commission de gestion du Conseil national, Berne 1996.

4. Europarecht und europäische Integration

CLERC Evelyne, L'ouverture des marchés publics. Effectivité et protection juridique, étude comparé des solutions au titre de l'accord OMC sur les marchés publics, du droit communautaire et des nouvelles réglementations suisses, Fribourg 1997 (= AISUF 164)

DAMMAN Ulrich, SIMITIS Spiros, EG-Datenschutzrichtlinie. Kommentar, Baden-Baden 1997.

EPINEY Astrid, GRUBER Reto, Verkehrspolitik und Umweltschutz in der Europäischen Union. Zu den vertraglichen Vorgaben der Einbeziehung ökologischer Aspekte im Bereich des Strassen- und Schienenverkehrs, Freiburg i. Ue 1997 (= Forum Europarecht 2).

FLEINER Thomas, SCHMITT Nicolas (éd.), Vers une Constitution européenne. L'Europe et les expériences fédérales, Fribourg 1996 (= Publications de l'Institut du fédéralisme, études et colloques, vol. 17).

GEIGER Jutta, Der gemeinschaftsrechtliche Grundsatz der Staatshaftung, Baden-Baden 1997 (= Universitätschriften Recht, Bd. 252).

HÄFLIGER Nicla, Die Liberalisierung der Elektrizitätswirtschaft in der Europäischen Gemeinschaft unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Auswirkungen der EU-Richtlinien für einen Elektrizitätsbinnenmarkt auf die Schweiz, Zürich 1997 (Swiss Papers on European Integration 13/1997).

HÄUSLER Ingrid, HÜRLIMANN Roland, MEYER-MARSILIUS Hans-Joachim, Öffentliche Bauaufträge in der Schweiz: Einfluss des EU-Rechts, Zürich 1997.

- HOLZINGER Gerhart, Umsetzung und Anwendung des Gemeinschaftsrechts in Österreich, in: *Die Zukunft der Europäischen Union*, Berlin 1977, S. 87-104.
- HOLZNAGEL Bernd, Rundfunkrecht in Europa: Auf dem Weg zu einem Gemeinrecht europäischer Rundfunkordnungen, Tübingen 1996 (= *Jus publicum* 18).
- KOCH Tanja, Zulässigkeit staatlicher Umweltschutzbeihilfen. Der Kompetenznormkonflikt von Art. 130s Abs. 1 und Art. 93 Abs. 2 EG-Vertrag, Diss. Münster, Köln 1997 (= *Völkerrecht-Europarecht-Staatsrecht*, Bd. 21).
- MAGIERA Siegfried, SIEDENTOPF Heinrich (Hgg.), Die Zukunft der Europäischen Union. Integration, Koordination, Dezentralisierung. Tagungsbeiträge der 64-Staatswirtschaftlichen Fortbildungstagung der Hochschule für Verwaltungswissenschaften Speyer vom 20. bis 22. März 1996, Berlin 1997 (= *Schriften zum europäischen Recht*, Bd. 35).
- MERCIER Pierre, L'Union européenne et la circulation des marchandises; importations, exportations et relations avec les pays tiers, Bâle/Francfort-sur-le-Main/Bruxelles 1996 (= *Dossiers de droit européen*, no 5).
- MICHEL Nicolas, La réparation du préjudice du soumissionnaire évincé; de l'incompatibilité du droit suisse avec les directives communautaires, dans: *Problèmes actuels de droit économique, Mélanges en l'honneur du professeur Charles-André Junod*, Bâle 1997, p. 279-308.
- MOLITOR Bernhard, Deregulierung in Europa, Rechts- und Verwaltungsvereinfachung in der Europäischen Union, Tübingen 1996 (= *Walter Eucken Institut; Vorträge und Aufsätze* 150).
- MÜLLER-CHEN Markus, Entwicklungen im europäischen Umwelthaftungsrecht, *Schweizerische Zeitschrift für internationales und europäisches Recht* 7 (1997), H. 2, S. 213-245.
- SIDJANSKI Dusan (dir.), L'Union européenne à la lumière du fédéralisme suisse, Genève 1996 (Collection Europa).
- SIEDENTOPF Heinrich, Umsetzung und Anwendung des Gemeinschaftsrechts in den Mitgliedstaaten, in: *Die Zukunft der Europäischen Union*, Berlin 1997, S. 105-125.

5. Verfassungsrecht

GRISEL Etienne, Initiative et référendum populaires, traité de la démocratie semi-directe en droit suisse, 2e éd., mise à jour et augmentée avec la collaboration de Christine Sattiva Spring, Berne 1997.

KONFERENZ DER KANTONSREGIERUNGEN / CONFÉRENCE DES GOUVERNEMENTS CANTONAUX, Verfassungsreform als Föderalismusreform / Réforme de la Constitution comme réforme du fédéralisme: Le projet de Constitution 1995 du point de vue des cantons, Zürich 1997.

MANGOLDT Hans von, Die Verfassungen der neuen Bundesländer. Einführung und synoptische Darstellung, 2. erw. Aufl., Berlin 1997 (= Tübinger Schriften zum Staats- und Verwaltungsrecht, Bd. 15).

WYSS Martin Philipp, Das Sprachenrecht der Schweiz nach der Revision von Art. 116 BV.

6. Einzelfragen

GEIGER Markus, Deregulierung ruft nach Gesetzesrevisionen. Schweizerische Versicherungswirtschaft, *Schweizer Arbeitgeber* 92 (1997), H. 4, S. 143-145.

Sprachpolitische Perspektiven in der Schweiz / Les perspectives de la politique linguistique en Suisse / Language policy perspectives in Switzerland, *Schweizerische Zeitschrift für politische Wissenschaft* 3 (1997), H. 2, S. 129-147.

II. Sprachwissenschaft und Rechtslinguistik

1. Rechts- und Verwaltungssprache

KILIAN Jörg, Demokratische Sprache zwischen Tradition und Neuanfang. Am Beispiel des Grundrechte-Diskurses 1948/49, Tübingen 1997 (= Reihe Germanistische Linguistik, Bd. 186).

BYRD Sharon, Einführung in die anglo-amerikanische Rechtssprache. Introduction to Anglo-American Law & Language, München/Wien/Bern 1997.

MÜLLER Friedrich, CHRISTENSEN Ralph, SOKOLOWSKI Michael, Rechtstext und Textarbeit, Berlin 1997 (= Schriften zur Rechtstheorie, Bd. 179).

WEBER-LEJEUNE Stefanie, Legaldefinitionen unter besonderer Berücksichtigung des Umweltrechts, Berlin 1997 (= Berliner Juristische Universitätschriften. Öffentliches Recht, Bd. 6).

2. Verständlichkeitsforschung

3. Einzelfragen

BRAUN Peter, Personenbezeichnungen. Der Mensch in der deutschen Sprache, Tübingen 1997 (= Reihe Germanistische Linguistik, Bd. 189).

BLUMENTHAL Peter, Sprachvergleich Deutsch-Französisch, Tübingen 1997 (= Romanistische Arbeitshefte, Bd. 29).

MATTHEIER Klaus J. (Hg.), Norm und Variation, Frankfurt/M. usw. 1997 (= Forum Angewandte Linguistik, Bd. 32).

MATTHEIER Klaus J, RADTKE Edgar (Hgg.), Standardisierung und Destandardisierung europäischer Nationalsprachen, Frankfurt/M. usw. 1997 (= VarioLingua, Bd. 1).

SCHWITALLA Johannes, Gesprochenes Deutsch. Eine Einführung, Berlin/Bielefeld/München 1997 (= Grundlagen der Germanistik, Bd. 33).

STEYER Katrin, Reformulierungen. Sprachliche Relationen zwischen Äusserungen und Texten im öffentlichen Diskurs, Tübingen 1997 (= Studien zur deutschen Sprache, Bd. 7).

4. Hilfsmittel

BRANDT Enrico, LORI Valentina, Grundwortschatz der Rechtssprache, Deutsch-Italienisch, Italienisch-Deutsch / Dizionario fondamentale della terminologia giuridica Tedesco-Italiano / Italiano-Tedesco, Neuwied 1997.

DER NEUE BROCKHAUS IN 15 BÄNDEN, Bde. 1-4, Leipzig/Mannheim 1997.

- DUDEN - DEUTSCHES UNIVERSALWÖRTERBUCH A-Z, 3. neubearb. Aufl., Mannheim/Leipzig/Wien/Zürich 1997.
- DUDEN - RICHTIGES UND GUTES DEUTSCH, Bd. 9: Zweifelsfälle der deutschen Sprache von A-Z, Mannheim/Leipzig/Wien/Zürich 1997.
- DOUCET Michel, FLECK Klaus E.W., Wörterbuch der Rechts- und Wirtschaftssprache, Teil I, Französisch-Deutsch, 5., neubearb. Aufl., München 1997.
- KÖBLER Gerhard, SCHUSTERSCHITZ Gregor, Rechtsenglisch, Deutsch-englisches und englisch-deutsches Rechtswörterbuch für jedermann, 2., überarb. Aufl., München 1997.
- MONTAVON Pascal et al., Terminologie juridique français-allemand du CO / Juristische Terminologie deutsch-französisch des OR, tome I, partie générale, Lausanne 1997.
- POTONNIER Georges (éd.), POTONNIER Brigitte, Wörterbuch für Wirtschaft, Recht und Handel, Bd. I, Deutsch-Französisch, 3. neubearb. und erw. Aufl., Wiesbaden 1997.
- WAHRIG. DEUTSCHES WÖRTERBUCH, 6., neu bearb. Aufl., auf der Grundlage der neuen Rechtschreibung, Gütersloh 1997.